

# *NS-C700*

---

---

*Speaker*  
*Enceinte*

**OWNER'S MANUAL**  
**MODE D'EMPLOI**  
**BEDIENUNGSANLEITUNG**  
**MANUAL DE INSTRUCCIONES**  
**使用说明书**  
**ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

## 注意事项

### 使用本扬声器前敬请阅读。

- 为了确保获得最佳性能，请仔细阅读本使用说明书，并妥善保管，以备将来参考。
- 请在凉爽、干燥、清洁的地方安装本扬声器。应远离窗口、热源，避免在振动过大、灰尘过多、湿气过重和温度过低的地方使用。应远离电子干扰源（变压器及马达）。为了避免火灾或电击的危险，请勿将本装置暴露于雨水或湿气中。
- 为防止扬声器箱变形或变色，请勿将扬声器放置于受阳光直接照射或特别潮湿的地方。
- 扬声器上禁止放置下列物品：  
玻璃、瓷器、小金属物等。  
如果玻璃等因振动而掉落并打碎，有可能造成身体受伤。  
燃烧的蜡烛等。  
如果蜡烛因振动而掉落，有可能引起火灾和身体受伤。
- 装有水的容器  
如果容器因振动而掉落或者水溢出，有可能使扬声器受损，和 / 或引起触电。
- 请勿将扬声器放置在有异物的地方，例如水滴落下的地方。否则可能导致火灾、装置损坏和 / 或人员受伤。
- 请勿将扬声器放置在易受到掉落物体碰撞或撞击的地方。稳定放置也将确保更佳音质。
- 将扬声器放在同一支架或架子上如同转台车，会导致声音反馈。
- 切勿将手或异物放进扬声器背面的开孔中，否则可能使人员受伤和 / 或损坏扬声器。
- 当移动扬声器时，切勿握住开孔，否则可能使人员受伤和 / 或损坏扬声器。
- 一旦发觉失真，请减小放大器音量。切勿使放大器出现“限幅”现象。否则可能损坏扬声器。
- 如果使用放大器时额定输出功率高于扬声器的标称输入功率，请小心不要超过扬声器的最大输入功率。
- 请勿使用化学溶剂清洁扬声器，否则可能损坏涂层。请使用清洁的干布。
- 请勿试图改装或修理扬声器。需要任何服务时，请联系有资质的雅马哈服务人员。无论如何都不能打开箱体。
- 安全放置和安装由用户自行负责。若扬声器因放置或安装不当而造成事故，雅马哈公司概不负责。



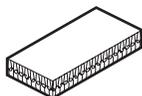
该标记附加在出售到中华人民共和国的电子信息技术产品上。  
环形中的数字表示的是环境保护使用期限的年数。

○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求以下。

×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求。

| 部件名称  | 有毒有害物质或元素 |           |           |                 |               |                 |
|-------|-----------|-----------|-----------|-----------------|---------------|-----------------|
|       | 铅<br>(Pb) | 汞<br>(Hg) | 镉<br>(Cd) | 六价铬<br>(Cr(VI)) | 多溴联苯<br>(PBB) | 多溴二苯醚<br>(PBDE) |
| 外壳箱体  | ×         | ○         | ○         | ○               | ○             | ○               |
| 扬声器单元 | ×         | ○         | ○         | ○               | ○             | ○               |

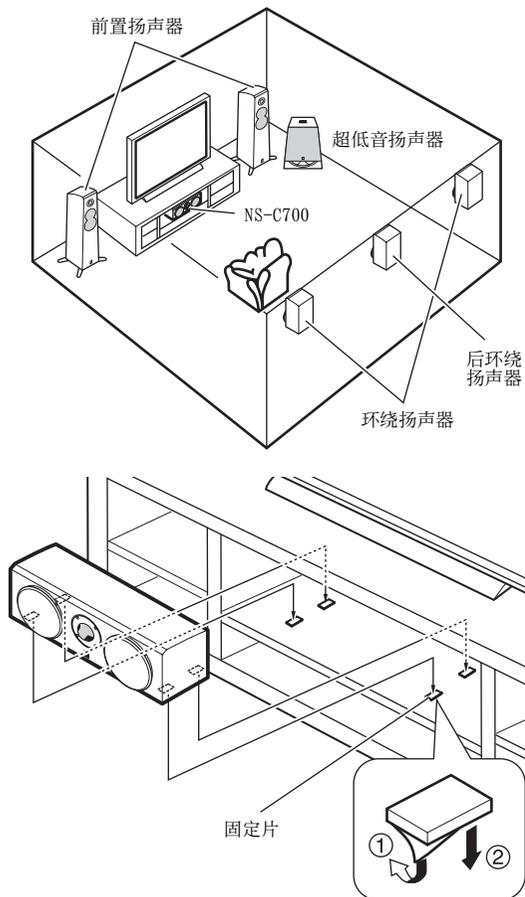
## 提供附件



固定片 × 4

## 放置扬声器

将扬声器放置于电视机机柜或其它平稳表面上。为防止扬声器倾倒，请将提供的 4 个固定片安装在扬声器底面的各角上。

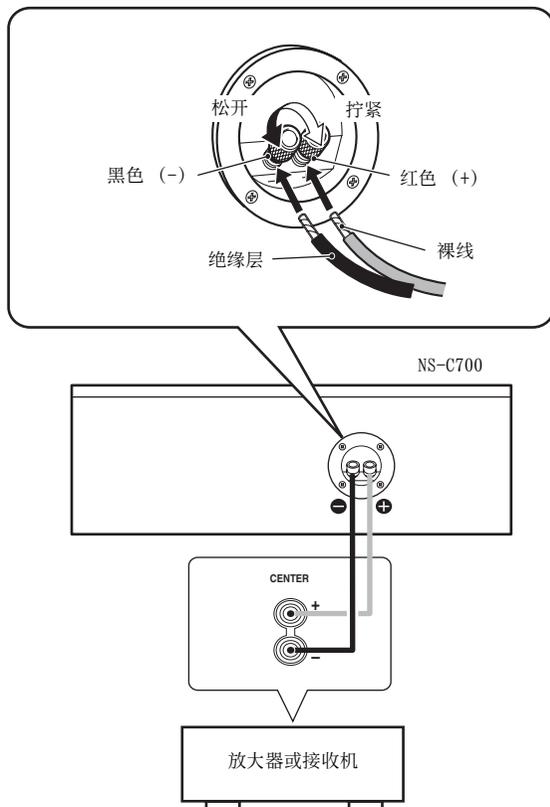


### 注意

- 请勿在撕掉封带后触碰粘贴表面，否则将会降低粘贴强度。
- 请彻底擦净要装上固定片的表面。请注意，如果表面脏污、油滑或潮湿，则粘度会降低，从而可能会造成中置扬声器跌落。
- 将本装置靠近电视机放置可能会影响图像色彩或产生嗡嗡声。如果发生这种情况，请将扬声器与电视机保持距离放置（大于 20 cm）。
- 为了避免绊到松散的扬声器电缆而发生意外，请将电缆固定在地板上。

## 连接到放大器

进行连接前必须关闭放大器。



- 用扬声器电缆将扬声器背面的螺钉型输入端子连接到放大器（或接收机）的扬声器输出端子。
- 将放大器（或接收机）的（+）极端子连接到每个扬声器的（+）极端子，务必确认每根电缆末端的色标线。使用电缆的另一根线连接装置的（-）极端子。
- 将一个扬声器连接到放大器的左（标有 L）端子，将另一个扬声器连接到右（标有 R）端子，切勿颠倒极性（+，-）。如果极性颠倒连接了扬声器，则声音将不自然并缺少低音。

## ■如何连接

- 1 松开旋钮。
- 2 如下所示，剥去每根电缆末端 10 mm 绝缘层，然后将露出的导线整齐并紧紧地拧在一起。



- 3 插入裸线。
- 4 拧紧旋钮并紧固电缆。  
轻拉端子上的电缆，检查连接是否牢固。

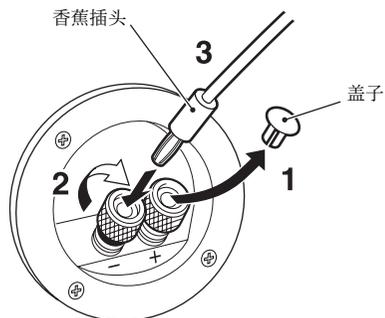
### 注意

- 请勿使裸露的扬声器电线互相接触，否则可能损坏扬声器或放大器，或同时损坏两者。
- 请勿将绝缘部分插入孔中。否则可能没有声音。

## ■使用香蕉插头时

### 注意

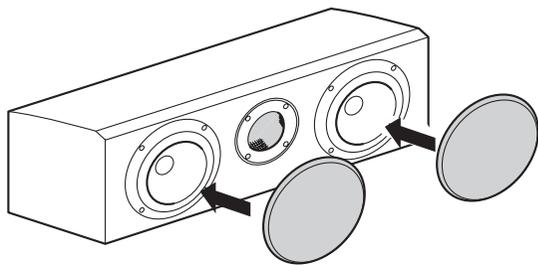
除非使用香蕉插头，否则请勿拔出此盖子。



- 1 朝身体方向拉盖子将其拔出。
- 2 拧紧端子旋钮。
- 3 只需将香蕉插头插入端子。

## 安装前盖

扬声器和前盖是分开包装的。安装前盖时，请将前盖反面的凸出部分（磁体）对准扬声器上对应的螺钉头。



### 注意

- 当取下盖子时，小心不要触摸驱动单元，且不要用工具施力。
- 前盖反面有磁体。取下前盖后，请勿将其靠近可能受磁体影响的物体，如电视机、时钟、磁卡、磁盘等。

# 规格

|                |  |
|----------------|--|
| 类型             | 2 路声学悬挂式扬声器系统<br>非磁屏蔽型                                   |
| 驱动单元           | 13 cm 锥形低音扬声器 × 2<br>高级 PMD<br>3 cm 铝质球顶形高频扬声器<br>DC 振动膜 |
| 阻抗             | 6 $\Omega$   |
| 频率响应           | 60 Hz 至 50 kHz (-10 dB)<br>100 kHz (-30 dB)              |
| 标称输入功率         | 40 W   |
| 最大输入功率         | 160 W  |
| 灵敏度            | 89 dB/2.83 V/m   |
| 分频频率           | 5 kHz  |
| 尺寸 (宽 × 高 × 深) | 500 × 170 × 170 mm                                       |
| 重量             | 7 kg   |

- 由于产品改进，若有规格变更恕不另行通知。
- 请小心不要超过上述注明的输入功率值。
- 此型号不附带扬声器电缆。

## 爱护扬声器

擦拭本装置时，请勿使用化学溶剂（例如酒精或稀释剂等）：可能损坏涂层。请使用清洁的干布。对于难以清除的污点，用稀释后的清洁剂沾湿软布，拧干后擦拭。